



LED-LICHTERSCHLAUCH LED ROPE LIGHT

DE

LED-LICHTERSCHLAUCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

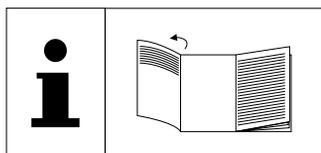
RO MD

FURTUN LUMINOS CU LED-URI

Indicații de operare și siguranță

IAN 396632_2201

DE RO MD



DE

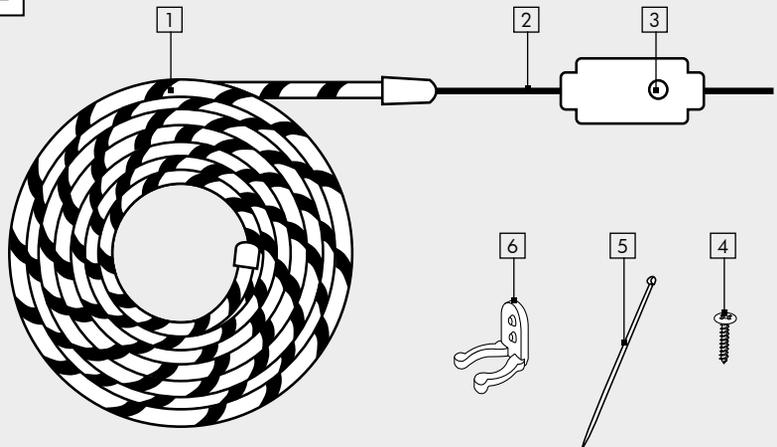
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

RO MD

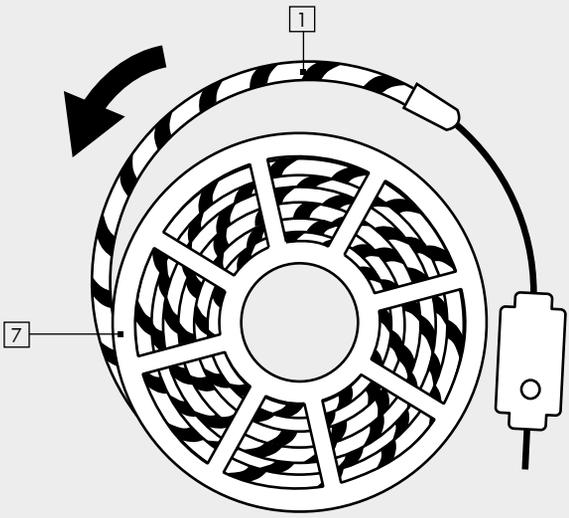
Înainte să citiți, desfășurați pagina cu figurile și familiarizați-vă cu toate funcțiile articolului.

DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	6
RO/MD	Indicații de operare și siguranță	pagina	13

A



B



DE	AT	CH
Einleitung		6
Zeichenerklärung		6
Bestimmungsgemäße		
Verwendung		7
Lieferumfang		7
Teilebeschreibung		7
Technische Daten		7
Sicherheitshinweise		7
Montage		9
Inbetriebnahme		10
Bedienung		10
Timerfunktion		10
Reinigung und Lagerung		10
Fehlerbehebung		10
Entsorgung		11
Garantie		11
Service		13

RO	MD
Introducere	13
Explicarea simbolurilor	13
Utilizarea conform destinației	14
Furnitură	14
Descrierea componentelor	14
Date tehnice	14
Indicații de siguranță	15
Montajul	17
Punerea în funcțiune	17
Operarea	17
Funcția Temporizator	17
Curățarea și depozitarea	17
Remediarea defecțiunilor	18
Eliminarea	18
Garanția	18
Service	20

LED-Lichterschlauch

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Wechselspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Achtung! Stromschlaggefahr!



Überhitzungsgefahr!



Nicht zur Raumbelichtung geeignet



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse II an.



Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



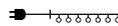
Mit Timerfunktion



Netzbetrieb



Für den Innen- und Außenbereich geeignet



Kabellänge inkl. Stecker



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Die LED's sind nicht austauschbar.



Separates Betriebsgerät durch Fachpersonal austauschbar

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Lichterschlauch
- 20 x Befestigungsklammern
- 20 x Kabelbinder
- 20 x Schraube
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Lichterschlauch
- 2 Netzkabel
- 3 Knopf
- 4 Schraube
- 5 Kabelbinder
- 6 Befestigungsklammer
- 7 Aufrollhilfe

● Technische Daten

Modellnummer: 1118-R /
1118-G / 1118-P
Betriebsspannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme: 12 W

Leuchtmittel: LEDs (nicht austauschbar)
Umgebungstemperatur: -15 °C bis +25 °C
Schutzklasse: II
Schutzart: IP44
Gesamtlänge (ohne Stecker): 11,5 m
Farbtemperatur (Lichtfarbe): 10.000 K (Modell: 1118-R / 1118-P)
2.700 K (Modell: 1118-G)

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang

gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



STROMSCHLAGGEFAHR!

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel sowie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie dieses bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
Bei eigenständig durchgeführten

Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht den LED-Lichterschlauch [1].
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Das Betriebsgerät dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Das Netzkabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Fassen Sie den Netzstecker und den LED-Lichterschlauch [1] (siehe Abb. A) niemals mit feuchten Händen an.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig auseinander, bevor Sie es benutzen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile die vom Verbraucher gewartet werden können.



ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Die LEDs in diesem Produkt produzieren nicht nur Licht, sondern auch Wärme.



- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung und nicht im aufgerollten Zustand.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so montiert ist, dass eine ausreichende Wärmezirkulation gegeben ist.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichem, wärmeisolierenden Material ab.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Bauteilen.

- Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie das Produkt mindestens 2 m von Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.
- Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.
- Ziehen Sie nicht am LED-Lichterschlauch **1**.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie den LED-Lichterschlauch nicht, wenn dieser verdeckt oder in einer Oberfläche eingelassen ist.



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel **2** und der LED-Lichterschlauch **1** so

verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.



Sicherheitshinweise zur Montage

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammaren Oberflächen mit dem im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsmaterial befestigt werden.



STROMSCHLAGGEFAHR!

Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren.

- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Untergrund für das Befestigungsmaterial und das Gewicht für das Produkt geeignet ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie zur Befestigung keine

- scharfen und/oder spitzen Gegenstände wie Draht, Nägel oder Klammern.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.
- Vermeiden Sie übermäßiges Verbiegen des LED-Lichterschlauchs **1**. Dieses führt zur Beschädigung an der Isolation.
- Der Biegeradius des Schlauches darf folgenden Werte nicht unterschreiten: 2 cm.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Erwärmung des Produkts. Es dürfen sich höchstens zwei Schlauchabschnitte kreuzen oder parallel zueinander verlaufen.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.
- Wickeln Sie den LED-Lichterschlauch **1** von der Aufrollhilfe **7** (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie den LED-Lichterschlauch mit den mitgelieferten Kabelbindern **5** (siehe Abb. A) auf der gewünschten Oberfläche.
- Alternativ können Sie zur Befestigung auch die mitgelieferten Befestigungsklammern **6** (siehe Abb. A) verwenden.
- Schrauben Sie hierzu die Befestigungsklammern **6** zuerst mit den mitgelieferten Schrauben **4** und unter Zuhilfenahme eines Kreuzschlitzschraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) auf einem stabilen Untergrund fest.
- Drücken Sie den LED-Lichterschlauch in die Öffnungen der befestigten Befestigungsklammern **6**. Falls nötig können Sie den LED-Lichterschlauch auch zusätzlich mit den Kabelbindern **5** an den

Befestigungsklammern  fixieren.

● Inbetriebnahme



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel  und der LED-Lichterschlauch  so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
- Hinweis:** Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

● Bedienung

- Drücken Sie den Knopf , um die Beleuchtung einzuschalten.
- Durch erneutes Drücken, schalten Sie durch die verschiedenen Lichtmodi.
- Sobald Lichtmodus 8 erreicht ist, schaltet sich das Produkt durch erneutes Drücken des Knopfes aus.
- Um das Produkt vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

● Timerfunktion

- Um die Timerfunktion zu aktivieren, drücken und halten Sie den Knopf  (siehe Abb. D) bis die LED grün aufleuchtet. Der Timer ist nun aktiviert.
- Bei eingeschalteter Timerfunktion ist das Produkt für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet.
- Drücken und halten Sie den Knopf  erneut, um die Timerfunktion zu deaktivieren. Die LED erlischt.
- Die Timerfunktion kann im jeweils gewählten Lichtmodus (1–8) aktiviert werden.
- Der zuletzt ausgewählte Lichtmodus, wird beim erneuten Wiedereinschalten ausgeführt (Memoryfunktion).
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der

Steckdose, um das Produkt dauerhaft auszuschalten.

● Reinigung und Lagerung



STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den Knopf , um das Produkt einzuschalten (siehe Kapitel „Bedienung“)
- = Das Produkt ist nicht am Stromnetz angeschlossen.
- = Schließen Sie das Produkt am Stromnetz an (siehe Kapitel „Inbetriebnahme“).

- = Einzelne LEDs leuchten nicht mehr.
- = Die LEDs haben ihr Lebensdauerende erreicht.
- = Die LEDs sind nicht austauschbar, das gesamte Produkt muss ersetzt werden.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner

Abmessung größer sind als 25 cm. Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Zur Demontage der LEDs durch qualifiziertes Fachpersonal finden Sie eine Bedienungsanleitung unter: www.citygate24.de

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß

benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 396632_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf www.kaufland.com/manual können Sie diese und viele weitere Handbücher herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf unsere internationale Seite (www.kaufland.com/manual). Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Furtun luminos cu LED-uri

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea acestuia. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea produsului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

● Explicarea simbolurilor



Citiți manualul de utilizare!



Data emiterii manualului de utilizare (lună/an)



Data producerii (luna/an)



Tensiune alternativă



Pericol de vătămare și de deces pentru copii!



Respectați indicațiile de siguranță și avertismentele!



Avertisment! Pericol de electrocutare!



Pericol de supra-încălzire!



Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor



Aparatele electrice marcate cu acest simbol aparțin clasei de protecție II.



Simbolul „GS” înseamnă siguranță verificată. Produsele marcate cu acest simbol corespund cerințelor legii germane privind siguranța produselor (ProdSG).

IP44

Protecție împotriva corpurilor străine cu diametru $\geq 1,0$ mm, protecție împotriva stropilor de apă



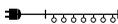
Cu funcție de temporizare



Funcționare de la rețea



Adecvat pentru interior și exterior



Lungimea cablului incl. ștecă



Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!



Ambalaj din mix de lemn certificat FSC



Prin marcajul CE producătorul confirmă că acest produs corespunde directivelor europene în vigoare.



LED-urile nu sunt înlocuibile



Dispozitivul separat se poate înlocui de către personalul de specialitate

● Utilizarea conform destinației

Produsul constituie o decorațiune luminoasă pentru interior și exterior. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în gospodării private și nu este adecvat pentru scopuri comerciale. O altă utilizare decât cea descrisă anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și poate duce la deteriorarea sa sau chiar la vătămări corporale. Producătorul sau distribuitorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care intervin ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau greșite. Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

● Furnitură

- 1 x instalație LED tip furtun
- 20 x clemă de fixare
- 20 x colier pentru cablu
- 20 x șurub
- 1 x manual de utilizare

● Descrierea componentelor

- 1 Instalație LED tip furtun
- 2 Cablu de rețea
- 3 Buton
- 4 Șurub
- 5 Colier pentru cablu
- 6 Clemă de fixare
- 7 Tambur

● Date tehnice

Număr model:	1118-R / 1118-G / 1118-P
Tensiune de funcționare:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consum:	12 W
Sursă de lumină:	LED-uri (neînlocuibil)

Temperatură ambientală: -15 °C până la +25 °C

Clasă de protecție: II

Tip de protecție: IP44

Lungime totală (fără ștecăr): 11,5 m

Temperatura de culoare (culoarea lumini): 2.700 K alb cald (model: 1118-G)
10.000 K alb cald (model: 1118-R / 1118-P)

● Indicații de siguranță



Indicații de siguranță

⚠️ AVERTISMENT!

PERICOL DE VĂTĂMARE ȘI DE DECES PENTRU COPII!

- Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
 - Nu lăsați cablul de conexiune la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
 - Nu lăsați produsul nesupravegheat în timpul folosirii.
 - Nu permiteți copiilor să se apropie de zona de lucru pe durata montajului. Furnitura

cuprinde un număr mare de șuruburi, precum și alte piese mici. Acestea pot fi înghițite sau inhalate, existând pericol de deces.



EVITAȚI PERICOLUL DE DECES CA URMARE A ELECTROCUTĂRII!

Instalarea electrică greșită sau tensiunea de rețea prea ridicată pot duce la electrocutare.

- Înainte de fiecare conectare la rețea verificați produsul cu privire la eventuale deteriorări. Încetați folosirea produsului, dacă observați orice fel de deteriorare.
- Protejați cablul de rețea de muchii ascuțite, sarcini mecanice și suprafețe fierbinți.
- Atingeți cu mâna doar zona izolată a ștecărului de rețea la conectarea sau deconectarea de la rețeaua de curent electric!
- Nu utilizați cablul de rețea drept maner de transport.
- Conectați produsul doar la o priză ușor accesibilă, pentru a-l putea deconecta rapid în cazul unor avarii.
- Scoateți ștecărul întotdeauna din priză înainte de montare, demontare sau curățare.
- Deconectați produsul de la rețeaua de curent electric dacă nu îl folosiți o perioadă mai lungă de timp (de ex., concediu) sau dacă doriți să îl instalați într-un alt loc.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde tensiunii de utilizare necesară a produsului (a se vedea „Date tehnice”).
- Nu manipulați și nu modificați niciodată produsul.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul la foc deschis sau pe suprafețe fierbinți.
- Nu deschideți niciodată niciunul dintre echipamentele electrice, ci lăsați reparațiile în seama specialiștilor. Adresați-vă în acest sens unui atelier de specialitate calificat. În

cazul unor reparații realizate în mod independent, la conectarea necorespunzătoare sau operarea greșită se exclude orice drept de asigurare sau garanție.

- LED-urile nu sunt înlocuibile. Dacă durata de viață a sursei de lumină s-a încheiat, întregul produs trebuie înlocuit.
- Nu deschideți și nu tăiați instalația LED tip furtun **1**.
- Nu fixați cu cleme sau cuie ascuțite.
- Sistemul de control al acestui produs poate fi înlocuit doar de producător sau de un tehnician din departamentul de service angajat de acesta sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
- Cablul de rețea al acestui produs nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul de rețea este deteriorat produsul trebuie eliminat.
- Nu atingeți adaptorul de rețea și instalația LED tip furtun **1** (a se vedea fig. A) niciodată cu mâinile umede.
- Derulați complet cablul înainte de a-l utiliza.
- Acest produs nu conține piese care pot fi întreținute de către consumator.



PERICOL DE SUPRĂÎNCĂLZIRE!

LED-urile conținute în acest produs produc nu doar lumină, ci și căldură.

- Nu folosiți produsul în ambalaj și nici în stare înfășurată.
- Asigurați-vă că produsul este montat astfel încât să existe o suficientă circulație a căldurii.
- Nu acoperiți produsul cu păături, perne sau alte materiale termoizolante.
- Utilizați produsul doar cu componentele descrise în acest manual de utilizare.
- Țineți produsul departe de lacuri și alte rezervoare de apă. Instalați produsul la o distanță de cel puțin 2 m de recipiente cu apă. Evitați locurile care pot fi inundate în caz de averse.
- În cazul utilizării în exterior, ștecărul de rețea trebuie conectat la o priză IPX4



pentru a asigura protecția împotriva stropilor de apă.

- Asigurați-vă că produsul nu este expus în zone de utilizare a mașinilor și dispozitivelor de tuns iarba, cu foarfece sau alte asemenea scule de tăiere.
- Nu trageți de instalația LED tip furtun **1**.
- În cazul în care aveți întrebări sau dubii legate de produs, cereți sfatul unui electrician.
- Nu utilizați instalația LED tip furtun dacă aceasta este acoperită sau dacă este încastrată într-o suprafață.
- **PERICOL DE ÎMPIEDICARE!**
 Asigurați-vă că atât cablul de rețea **2**, cât și instalația LED tip furtun **1** sunt pozate astfel încât să nu poată fi călcate, respectiv nimeni să nu se împiedice de acestea.



Indicații de siguranță privind montajul

- Asigurați-vă că produsul este montat doar de către persoane de specialitate.
- Produsul poate fi fixat pe toate suprafețele normal inflamabile cu ajutorul materialelor de fixare conținute în furnitură.



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- Decideți-vă înainte de montaj asupra locului în care veți monta produsul.
- Verificați înainte de montaj dacă substratul pentru materialul de fixare și greutatea sunt adecvate pentru produs. În caz de dubii cereți sfatul unui electrician.
- Pentru fixare nu folosiți obiecte ascuțite și/ sau tăioase precum sârmă, cuie sau cleme.
- Nu fixați niciun obiect suplimentar de produs.
- Evitați îndoirea excesivă a instalației LED tip furtun **1**. Acest lucru duce la deteriorarea izolației.
- Raza de îndoire a instalației trebuie să fie de minimum: 2 cm.

- Evitați supraîncălzirea produsului. Se pot intersecta sau expune paralel cel mult două secțiuni de instalație.

● Montajul

Indicație: Scoateți produsul din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.

- Verificați integritatea furniturii.
- Verificați dacă produsul sau componentele individuale prezintă deteriorări. Dacă faceți o astfel de constatare nu folosiți produsul.
- Contactați distribuitorul prin intermediul adresei de service indicate.

- Desfășurați instalația LED tip furtun [1] de pe tambur [7] (a se vedea fig. B).
- Fixați instalația LED tip furtun pe suprafața dorită cu ajutorul colierelor pentru cablu [5] (a se vedea fig. A).
- Alternativ, puteți folosi pentru fixare și clemele de fixare [6] (a se vedea fig. A) furnizate.
- În acest sens, înșurubați mai întâi clemele de fixare [6] cu șuruburile [4] furnizate și cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce (nu este conținut în furnitură) pe un substrat stabil.
- Împingeți instalația LED tip furtun în orificiile clemelor de fixare [6] montate. Dacă este necesar, puteți fixa instalația LED tip furtun suplimentar cu colierele pentru cablu [5] de clemele de fixare [6].

● Punerea în funcțiune



PERICOL DE ÎMPIEDICARE!

Asigurați-vă că atât cablul de rețea [2], cât și instalația LED tip furtun [1]

sunt pozate astfel încât să nu poată fi călcate, respectiv nimeni să nu se împiedice de acestea.

- Introduceți ștecărul de rețea într-o priză instalată corespunzător.
- Indicație:** În cazul utilizării în exterior, ștecărul de rețea trebuie conectat la o priză IPX4 pentru a asigura protecția împotriva

stropilor de apă.

● Operarea

- Apăsăți butonul [3] pentru a porni iluminarea.
- Prin apăsarea repetată comutați între diferitele moduri de iluminare.
- De îndată ce modul de iluminare 8 este atins, produsul se oprește printr-o nouă apăsare a butonului.
- Pentru a opri complet produsul scoateți ștecărul de rețea din priză.

● Funcția Temporizator

- Pentru a activa funcția Temporizator, apăsați și mențineți apăsat butonul [3] (a se vedea fig. A) până când LED-ul luminează verde. Temporizatorul este acum activat.
- Când funcția Temporizator este activată, produsul este pornit timp de 6 ore și apoi oprit timp de 18 ore.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul [3] din nou pentru a dezactiva funcția Temporizator. LED-ul se stinge.
- Funcția Temporizator poate fi activată în modul de iluminat (1-8) selectat.
- Ultimul mod de iluminat selectat este activat la repornire (funcție de memorie).
- Pentru a opri produsul permanent scoateți ștecărul de rețea din priză.

● Curățarea și depozitarea



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Scoateți ștecherul de rețea din priză înainte de fiecare curățare.

- Din motive ce țin de siguranța electrică produsul nu poate fi curățat cu detergenți agresivi și nu poate fi scufundat în apă.
- Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare.
- Pentru curățare nu folosiți decât o lavetă uscată, fără scame. În cazul murdăriei persistente umeziți ușor laveta.

- În cazul neutilizării depozitați produsul într-un loc uscat în ambalajul său.

● **Remediarea defecțiunilor**

- = Defecțiune
- ⊙ = Cauză
- = Soluție

- = Produsul nu pornește.
- ⊙ = Produsul este oprit.
- = Apăsăți butonul [3] pentru a porni produsul (a se vedea capitolul „Operarea”)
- ⊙ = Produsul nu este conectat la rețeaua de curent electric.
- = Conectați produsul la rețeaua de curent electric (a se vedea capitolul „Punerea în funcțiune”).

- = LED-uri individuale nu mai luminează.
- ⊙ = LED-urile au ajuns la sfârșitul duratei de viață.
- = LED-urile nu sunt înlocuibile, întregul produs trebuie eliminat.

● **Eliminarea**



Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:

- 1-7: Plastice
- 20-22: Hârtie și carton
- 80-98: Materiale compozite



Vă puteți adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.



În scopul protecției mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeurii menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației locale pentru a

vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

Pentru demontarea LED-urilor de către personalul calificat găsiți instrucțiuni de utilizare la: www.citygate24.de

● **Garanția**

Stimate client, dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos.

Condiții de acordare a garanției

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă bonul fiscal. Acest document servește ca dovadă de cumpărare. Dacă în decursul a trei ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, produsul va fi reparat, înlocuit sau vi se va rambursa prețul acestuia. Acordarea garanției presupune prezentarea aparatului defect și a dovezii cumpărării (bonului fiscal) în termen de trei ani și descrierea pe scurt în scris a defecțiunii și a momentului apariției acestuia. Dacă defectul are acoperire în cadrul garanției, veți primi înapoi produsul reparat sau un altul nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu reprezintă începerea unei noi perioade de garanție.

Perioada de garanție și solicitări legale privind defectele

Perioada de garanție nu se prelungește o dată cu acordarea acesteia. Acest lucru este valabil și pentru piese înlocuite sau reparate. Deteriorările sau defectele existente deja la cumpărare trebuie raportate imediat după dezambalare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se

efectuează contra cost.

Volumul garanției

Aparatul a fost realizat cu grijă și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă piese ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale și, prin urmare, pot fi considerate consumabile. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi întrerupătoarele, acumulatorii sau cele realizate din sticlă. Această garanție devine nulă în cazurile în care produsul se defectează ca urmare a unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezente în manualul de utilizare. Alte scopuri de utilizare și acțiuni nerecomandate sau asupra cărora se avertizează în manualul de utilizare trebuie evitate în mod obligatoriu. Produsul este prevăzut pentru uzul privat și nu pentru cel comercial. Garanția devine nulă în cazul manipulării abuzive și necorespunzătoare, aplicării forței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră de service autorizată.

Derularea garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele **Indicații**:

- Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.

- În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în cele ce urmează.
 - Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și mențiunea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.
- (3) Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea de service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.
- (4) Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● **Service**

RO MD

Service România

Tel.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 396632_2201

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

De pe www.kaufland.com/manual puteți descărca acest manual de utilizare, precum și alte manuale.

Codul QR de pe copertă vă va duce direct la pagina noastră internațională (www.kaufland.com/manual). Dați clic pe țara respectivă pentru a accesa prezentarea generală națională a manualelor noastre.

Prin introducerea numărului de articol (IAN) 123456_7890 puteți deschide manualul de utilizare.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 06/2022

Model No.: 1118-R / 1118-G / 1118-P

 10/2022

IAN 396632_2201

10 